



c'est ma vie
Genre

Jeudi 19 février 2004

www.cybergenre.ca



Don Juan

Une première mondiale tout feu tout flamme

page D4

Andrée
Watters

La bonne
copine

André Laroche

Andrée Watters rêvait qu'au moins une personne achète son album. Surprise! En moins de six mois, 30 000 copies d'AW ont trouvé preneur! Au Québec, c'est énorme. Ses hits *Dépendre de toi* et *Si exceptionnel* restent scotchés dans les palmarès, semaine après semaine. Elle pourrait jouer les divas aux airs détachés et garder une tête au-dessus de la mêlée, on la comprendrait.

Et pourtant. Assise pour l'entrevue dans les bureaux de BMG, elle semble aussi nerveuse qu'une écolière prise dans la mire du prof. Pas de caprice, pas d'exigence de beauté pop préfabriquée en studio. On lui prêtait un caractère un peu rebelle, elle est d'une discipline sans faille. Elle écrit son journal depuis des années, elle a tenu à compléter son cégep (sciences humaines) et elle mène une vie discrète avec son chum sur le Plateau Mont-Royal.

Voici ses trois trucs pour être populaire sans faire la vedette.

1. Pas paumée. «Je suis bien dans les vêtements confortables et je ne me casse pas trop la tête avec mon style. La recette, c'est de rester soi-même. Je ne fume pas, je ne me drogue pas, je fais attention à ma santé. Je veux être capable de faire des spectacles d'une heure et demie sans me rouler par terre à la fin, ni être complètement saoule sur les plaines d'Abraham.»

2. Pas guidoune. «Je ne fais pas de photo osée. Parce que je suis gênée lorsque je ne suis qu'en camisole à la télé. Alors, sur des photos, ça transparaîtrait dans mon visage que je n'ai pas l'air bien. Cela ferait peut-être vendre plus d'albums, mais là c'est moi qui me serais vendue. Je perdrais ce que je suis. Je ne ferais pas ce que j'aime.»

3. Pas (trop) publique. «Je suis la fille qui vit à côté, avec qui on peut jaser. J'ai peut-être un métier hors du commun, mais je demeure une personne comme tout le monde. J'espère ne pas faire parler de moi autrement que par ma musique. Mon but n'est pas que l'on voit ma maison, mon char, mon chien, mon frère, ma mère pour pouvoir vendre plus d'albums.»

Bio
Express

Andrée Watters est née à Québec, il y a 21 ans. Elle fait partie de la chorale de son école primaire avant de décrocher son premier contrat professionnel à 15 ans. Elle obtient un rôle dans une comédie musicale intitulée *Noël à Québec*. La troupe enregistre même un album. Le DES en poche, elle s'exile à Montréal et se met à l'écriture de son album. Entre-temps, elle fait ses classes en studio en jouant les choristes pour les Meacs Comiques, en plus de chanter pour des pubs radios et des thèmes d'émissions. Tout ça en allant au cégep à temps plein. Pas le choix: sa mère et son père sont profs!

Direction artistique: Éric Godin Graphisme: Lise Blouin Photographié par Jocelyn Riendeau pour La Tribune



➔ **RÉSERVE TA PLACE**
pour l'automne 2004

➔ FAIS TON ADMISSION MAINTENANT!
(819) 822-5420 poste 230
Rendez-vous sur www.csr.qc.ca/24juin

CENTRE 24-JUIN
Formation professionnelle



Commission scolaire
de la Région-de-Sherbrooke



c'est ma vie
Genre

INSOLITE

On croyait un travailleur portugais mort après que les autorités espagnoles aient trouvé son cadavre cet automne sur une ferme espagnole. Mais les policiers s'étaient simplement fiés à des papiers d'identité trouvés dans les poches du défunt avant d'avertir les proches. La famille n'avait pas pu l'identifier formellement car elle était trop pauvre pour rapatrier le corps. Or, après des mois de travail à l'étranger, Fernando Chaquico a causé la stupeur générale en revenant chez lui. Source : TF1

ACTUALITÉS

La matrice cochonne



Free Range Graphics

André Laroche

Un (très) petit film d'animation fait fureur sur le web. Il s'agit d'une parodie de *La Matrice* intitulée *The Meatrix*, créée par un organisme américain de lutte contre l'agriculture industrielle.

Le court métrage raconte la vie du cochon Leo (et non Neo) convaincu de vivre en plein air dans une belle ferme aux verts pâturages. Mais un jour, il se fait accoster par une vache super trendy qui lui révèle la vérité: les animaux vivent dans une illusion. En réalité, les poulets, les vaches et les cochons sont prisonniers d'une machine de production industrielle. Comme les hommes dans *La Matrice*.

Ce petit bijou de sensibilisation a été concocté par GRACE, un organisme new-yorkais sans but lucratif, et la firme Free Range Graphics. Depuis son lancement en novembre dernier, il aurait été vu par plus de quatre millions d'internautes à travers le monde. Il y aurait 27 000 sites qui diffuseraient l'adresse de *The Meatrix*. Des organismes canadiens se sont associés à cette campagne. On retrouve leurs adresses en hyperliens à la fin du film.

Des t-shirts, des casquettes, des tasses et d'autres objets promotionnels ont été mis sur le marché pour profiter de cette vague de popularité. Les profits seront remis à Farm Aid (www.farmaid.com), un organisme américain qui milite pour des produits de haute qualité, la protection des ressources naturelles et le renforcement des communautés.

On peut voir le film à l'adresse www.themeatrix.com.

STAIND sans prétention



Émilie Côté (collaboration spéciale)

Les gars de Staind passent pour des durs tourmentés. Mais, quelques heures avant leur récent spectacle à Montréal, Aaron Lewis et Mike Mushok relaxaient de façon très zen dans leur loge éclairée aux chandeliers et parfumée d'encens.

Les millions d'albums qu'ils ont vendus en moins de cinq ans ne semblent pas être montés à la tête du chanteur et du guitariste. C'est sans vanité qu'ils ont accepté de réchauffer la salle en plein hiver dans 12 villes canadiennes pour Nickelback. «Nous voulions que de nouvelles personnes découvrent nos chansons», explique Aaron. «L'été, tous les groupes jouent à Montréal. Nous sommes contents d'être là pendant que c'est plus calme.»

Après la tournée, le groupe se concentrera déjà sur un quatrième album officiel, qui fera suite à *14 Shades of Grey* paru en 2003.

Tout s'est précipité rapidement pour Staind depuis 1997 après que Fred Durst, de Limp Bizkit, eût transmis son démo à une importante compagnie de disques. *Dysfunction* a vu le jour en 1999, suivi d'un DVD *MTV Unplugged* en 2002, mais c'est avec *Break the Cycle* en 2001 et le succès *It's Been Awhile* que leurs heures de gloire ont véritablement débuté. «Nous sommes vraiment choyés», reconnaît Mike.

Un souhait du groupe: «Faire un album avec nos amis, comme avec Korn, Limp Bizkit, Deftones et Sevendust», souligne Aaron, qui vient de découvrir les joies de la paternité.

Comment se sent le chanteur à l'idée que sa fille écoutera un jour les paroles qu'il écrit? «Ô mon Dieu, je n'y ai jamais vraiment pensé (moment de réflexion)... Bien, elle pourra voir comment je me sentais et ce que j'avais à dire à une certaine époque.»

Les textes que signe Aaron sont très lourds, particulièrement dans la chanson *Price to Pay*. «Je suis très introspectif et, à un moment donné, j'explose, explique-t-il. J'écris avec intégrité, pas pour quelqu'un que je ne suis pas, et le résultat est là. C'est ce que je ressens, c'est tout.»

Le chanteur s'est rétabli des problèmes de gorge et de cordes vocales qui l'importunaient l'automne dernier. Cet épisode a inquiété davantage ses compatriotes que lui-même. «On se disait: si jamais...» avoue Mike, sous le regard amusé d'Aaron.

Il y avait longtemps que Staind s'était produit à Montréal, mais Mike promet que le groupe sera de retour bientôt avec son propre spectacle. Donc deux bonnes nouvelles pour les fans du groupe: un nouveau disque et une visite en province sont prévus!

JEUX

De retour dans l'alliance de l'ombre

Pierre-Luc Cloutier (Collaboration spéciale)

Nous voici de retour dans le royaume d'Abeir-Toril pour le deuxième volet de la série *Baldur's Gate* sur consoles, sorti depuis quelques semaines. Cette suite était très attendue des fans de jeux.

Dans le premier jeu, l'histoire de *Baldur's Gate: Dark Alliance* prenait fin lorsque votre guerrier était fait prisonnier après que vous ayez rendu hors d'usage la tour d'Onyx. La nouvelle aventure recommence avec la sélection de votre nouveau héros. Vous avez le choix entre cinq personnages, soit deux de plus que dans la version antérieure, tous différents du dernier jeu.

Votre nouveau personnage se retrouve dans la cité de Baldur's Gate et vous serez engagé pour libérer la ville des monstres et des voleurs. Vous devrez ensuite retrouver des artefacts ou accomplir différentes tâches pour remettre la tour d'Onyx en état pour la protection de Baldur's Gate. Toutefois, les choses ne se dérouleront pas comme prévues.

Les graphiques ont peu évolué par rapport au jeu précédent, mais ceux-ci étaient déjà bons. On conserve donc la traditionnelle vue d'ensemble. Cependant, le progrès est flagrant sur le plan de la beauté des cinématiques. Les personnages sont plus beaux et leurs animations plus fluides.

Les contrôles sont sensiblement les mêmes que dans le premier *Baldur's Gate*. La bande sonore est bonne, mais sans plus. La musique d'ambiance est correcte, mais répétitive. Toutefois, le bruitage sauve la mise, car les fracas d'épée sur les boucliers ou les formules magiques vous plongent au cœur de l'action.

Graphiques: 17/20 **Durée de vie:** 18/20
Jouabilité: 18/20 **Scénario:** 18/20
Bande son: 17/20 **Note finale:** 18/20

Les jeux et les consoles sont fournis par la boutique Dimension



JOUER AVEC VOS RÊVES!

DIMENSION
ACHAT, VENTE ET LOCATION DE JEUX VIDÉO

ENTREZ DANS NOTRE DIMENSION!

4857, Boul. Bourque
ROCK-Forest
819.822.4663

893, 13e Avenue N.
SHERBROOKE
819.821.6000

www.DIMENSIONJEUX.COM

NOS GAGNANTS

L'album AW d'Andrée Watters

Andréanne Hébert de Rock Forest
Pier-Ann Blais de Rock Forest
Christine Pagé de Sherbrooke
Mélanie Lessard de Rock Forest
Stéphanie Beaudry-Bouchard de Rock Forest

À gagner 50 premiers rendez-vous

En collaboration avec La Maison du cinéma, le magazine **Genre** offre cinq laissez-passer pour le film « 50 premiers rendez-vous » avec Drew Barrymore et Adam Sandler. Retourne le coupon de participation à l'adresse suivante avant le jeudi 26 février à 11 h 30. Le tirage aura lieu en après-midi.



Concours
50 premiers rendez-vous

C'est ma vie!
Genre
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec)
J1K 2X8

Nom: _____
 Âge: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Téléphone: _____

Musique CD



Perdue dans les vaps

Laura Martin

Courtney Love, qui est plutôt fleur bleue (ça saute aux yeux...), a fait concorder le lancement d'*America's Sweetheart* avec la Saint-Valentin. Sur sa pochette, elle apparaît d'ailleurs en un hybride de nymphe ailée et de pin up satinée. Si le contenant est rose tendre, le contenu, lui, tire plus sur le noir. Rien de bien jojo au pays de la veuve vulgaire. Les textes sont vengeurs, aigres. La musique, lourde mais accrocheuse, traîne les boulets du passé. Comme si l'ex-meneuse de Hole, qui mâche encore ses mots, était dix ans en retard. Paumée et camée comme elle est, elle n'a pas dû se rendre compte que le temps avait coulé... Parfois, on retrouve des accords ou des vers calqués directement sur l'oeuvre de son défunt mari, Kurt Cobain. Vous reconnaîtrez sur la dixième piste le «Hello, hello, hello» de *Smells Like Teen Spirit*. Triste. Pathétique. Presque pitoyable. On n'a vraiment plus les Valentines qu'on avait...

Danse lascive

Laura Martin

«Do the loc. Do the loc. Do the loco-locomotion.» Vous, représentants de mon public cible, êtes trop jeunes pour avoir fait le train sur cette reprise de Kylie Minogue. Mais je vous jure que toute une génération à boutons s'est tremoussée là-dessus dans les années 1980. Si je remonte ainsi dans votre pré-histoire musicale, c'est pour dire que depuis que sa voix de fée Clochette perchée sur des talons aiguilles est mise à profit, la pulpeuse Australienne ne l'utilise qu'à une seule fin: nous faire danser. Plus disco, plus lounge, moins électro que son précédent album (*Fever*), *Body Language*, lancé la semaine dernière dans un emballage à la Bardot, offre une heure de *dance music*, au fond mon Léon. Pas le choix de se brasser les fesses quand *Slow*, *Red Blooded Woman* ou *After Dark* décollent. Idéal pour un party maison le vendredi soir. Sensuel et séduisant.



La chronique de NICO & FANNY

Nico et Fanny animent l'émission VIP sur les ondes d'Énergie 106.1 tous les mdis de la semaine

Déjà l'été

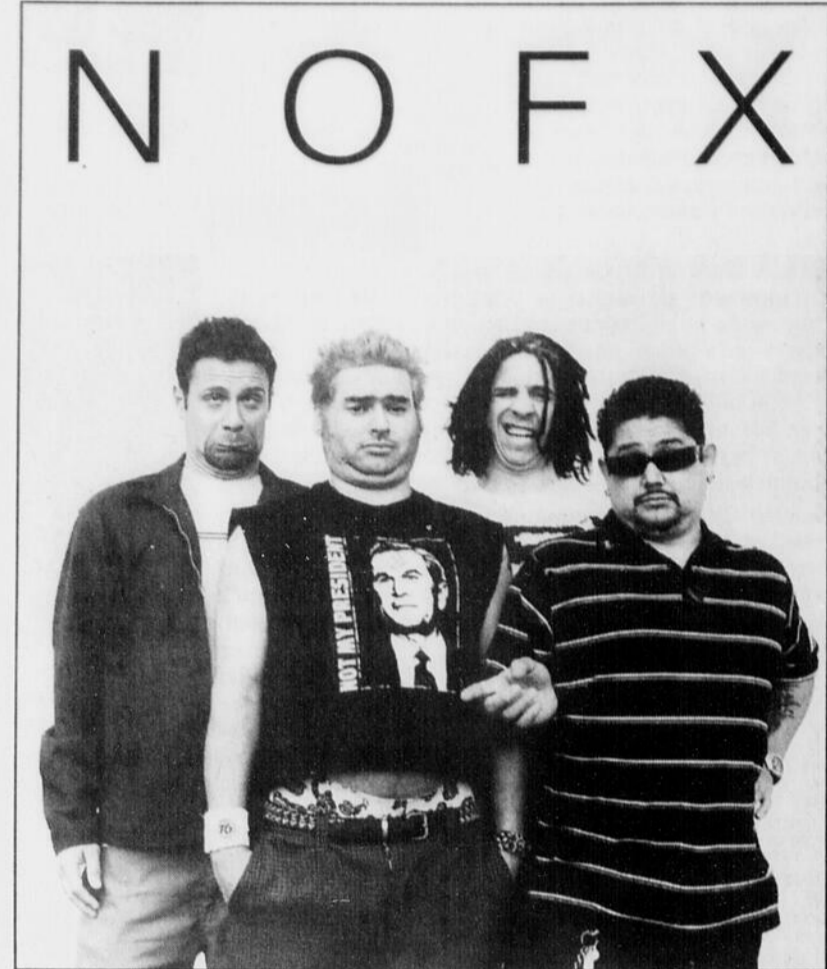
Good Charlotte, **NOFX**, **Bad Religion** et plusieurs autres groupes qui déménagent seront de passage à Montréal le 13 août pour la tournée **Vans Warped Tour**. Il pourrait également y avoir une date pour Québec (le 12 août), ce qui serait une première en 10 ans. La prévente des billets se fait sur le site www.warpedtour.com.

Justin retourne à l'école

Justin Timberlake fait du cinéma! Après avoir testé ses talents d'acteur au Super Bowl avec **Janet Jackson**, **Justin** a décidé de faire ses premiers pas au grand écran. On pourra le voir dans le film *Edison*. Il incarnera un jeune étudiant qui obtient un emploi dans un journal. **Justin** sera bien entouré puisque **Morgan Freeman** et **Kevin Spacey** ont également confirmé leur participation au film. Le tournage devrait débuter en avril à Vancouver.

Aerosmith ne désarme pas

Le nouvel album du groupe **Aerosmith** sortira en magasin le 30 avril prochain. Il s'agit d'un album un peu plus blues-rock. Le groupe devrait être de passage à Montréal au Centre Bell le 20 avril.



Barreaux et désintox

L'ex-conjointe d'**Eminem**, **Kim Mathers**, devra passer au moins un mois en prison et suivre une cure de désintoxication. Elle n'a pas respecté les termes de sa probation. Son agent de probation l'a surprise en train de consommer de la cocaïne. Au mois de janvier, elle a plaidé coupable à des accusations de possession de stupéfiants et de conduite dangereuse.

Ça tourne pour Jennifer

Pas de répit pour **Jennifer Aniston**. Après la série à succès *Friends* et la comédie *Voici Polly*, elle entreprendra le tournage d'un autre film dans deux mois. Reste maintenant à savoir quand elle trouvera le temps de fonder une famille avec son très beau mari **Brad Pitt**.

LE DÉCOMPTÉ énergie 106.1

Chansons anglophones

- | | | | |
|----|----|------------------|--------------------|
| 1 | 2 | Numb | Linkin Park |
| 2 | 1 | My Immortal | Evanescence |
| 3 | 3 | White Flag | Dido |
| 4 | 6 | Hit That | Offspring |
| 5 | 5 | Behind Blue Eyes | Limp Bizkit |
| 6 | 4 | One Thing | Finger Eleven |
| 7 | 8 | Feeling This | Blink 182 |
| 8 | 10 | Breathe | Melissa Etheridge |
| 9 | 12 | Perfect | Simple Plan |
| 10 | 7 | Stacy's Mom | Fountains of Wayne |

Chansons francophones

- | | | | |
|----|----|----------------------------------|-------------------|
| 1 | 2 | Parle-moi d'toi | Kain |
| 2 | 2 | Même les anges | Audrey DeMontigny |
| 3 | 4 | Le temps passe | Vincent Vallières |
| 4 | 3 | Ce qui me reste de toi | France D'Amour |
| 5 | 7 | La muse et le musée | Jean Leloup |
| 6 | 8 | Le vent soufflait mes pellicules | Daniel Boucher |
| 7 | 5 | Histoire du bon vieux temps | Dany Bédar |
| 8 | 6 | Salut Chantal | Stefie Shock |
| 9 | 9 | Reviens (Où te caches-tu?) | Garou |
| 10 | 12 | Poussière d'ange | Ariane Moffatt |

#1
motor/tribault
depuis 1944

10, rue Versailles, Sherbrooke
www.motosthibault.com
(819) 569-1155

DERNIÈRE CHANCE POUR RÉSERVER



ROADSTAR 1700
SILVERADO
SPECIAL EDITION
ou
V-STAR 1100
SILVERADO
SPECIAL EDITION



À l'achat d'un
VTT Grizzly
ou Kodiak neuf
Treuil GRATUIT

et chasse-neige
POUR SEULEMENT **999\$**



#1
motor/tribault
depuis 1944

10, rue Versailles, Sherbrooke
www.motosthibault.com
(819) 569-1155

TOUT NOUVEAU Twinpeaks



700 cc
4 x 4



TREUIL
GRATUIT

À l'achat d'un
4 roues motrices
neuf de Suzuki



À l'achat d'une moto neuve Suzuki de 200 cc ou plus ou d'un Quad Sport, jusqu'au 30 avril 2004, recevez GRATUITEMENT un lecteur DVD portatif PVD-0700 Polaroid.

OU Profitez du taux spécial Acti-Vente de 4,8 % pour un temps limité

Polaroid
PDV-0700



Arts et spectacles

Don Juan séduit dès la première

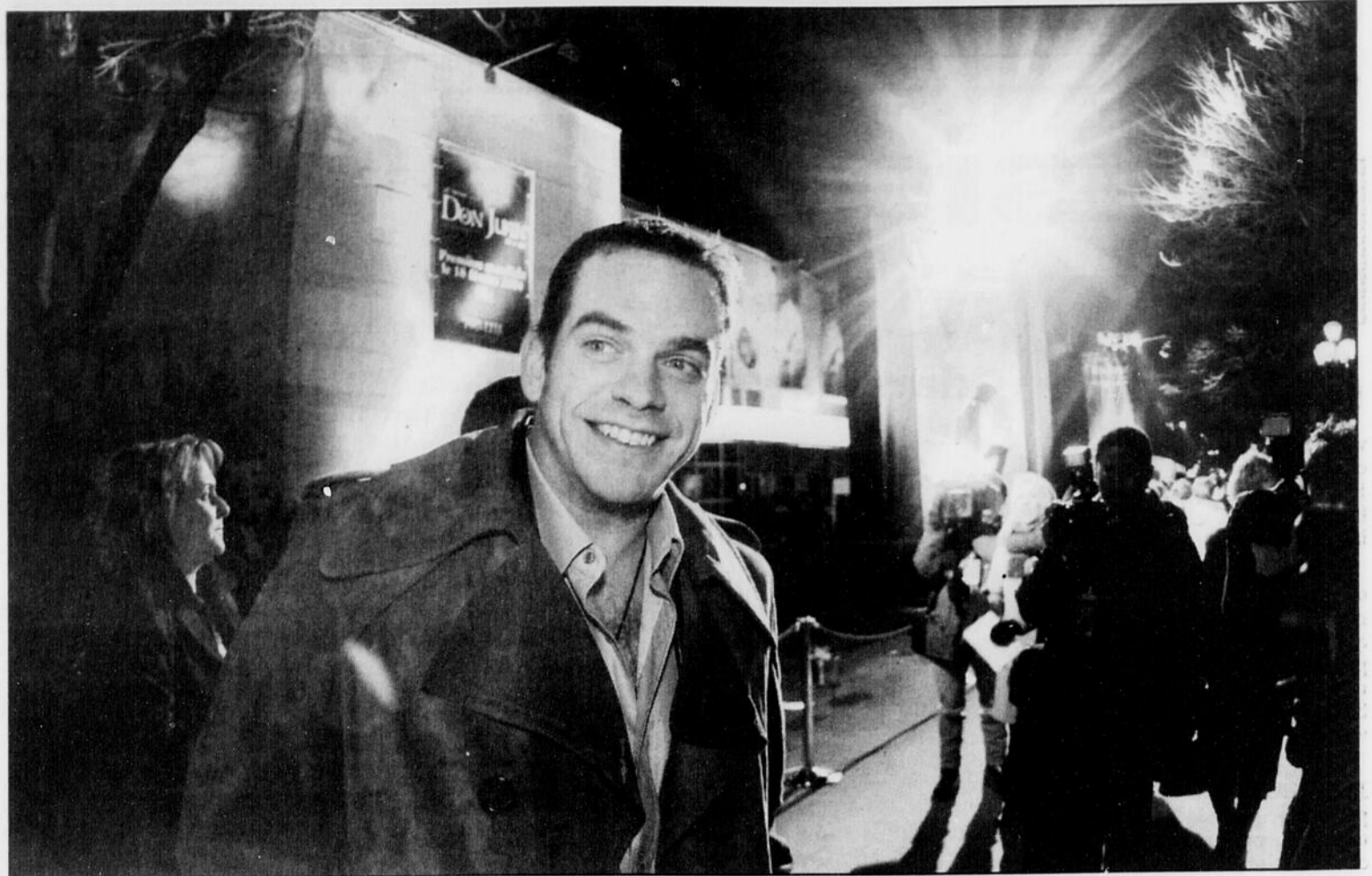
Chantale Guy
La Presse
MONTREAL

Adieu Roméo! L'heure est maintenant à Don Juan. Après avoir fait la cour pendant plus d'un an au public québécois, le célèbre séducteur passe en mode attaque : c'était hier la grande première mondiale de la comédie musicale qui porte son nom.

Chicago peut aller se rhabiller car Montréal a décidé de faire les choses en grand pour marquer le coup. La rue Saint-Denis était fermée entre Maisonneuve et Ontario pour faire place à l'énorme tapis rouge qui allait accueillir le gratin artistique invité pour cette première. Devant le théâtre Saint-Denis, des sculptures de glace où l'on pouvait lire Don Juan côtoyaient des faisceaux lumineux et des torches lançant de longues flammes vers le ciel. Une tente chauffante recevait les nombreux médias et spectateurs.

«Au niveau du spectacle, c'est le plus gros projet de ma carrière, a lancé le producteur Guy Cloutier, qui semblait nager comme un poisson dans l'eau avec toute cette agitation autour de lui. C'est que la réaction du public aux avant-premières lui a donné une grande confiance en cette comédie musicale de 4 millions de dollars, qui a déjà vendu plus de 115 000 billets. «Tout le monde est emballé et je n'ai jamais eu autant de commentaires après un show. Personnellement, je pensais que c'était plus un show de femmes, mais les hommes aiment le spectacle tout autant.»

Le clan Cloutier était réuni pour l'occasion. Véronique, qui était accompagné de son conjoint Louis Morrissette, a confirmé que son père n'était absolument pas nerveux pour ce lancement. «Ça fait des semaines qu'il m'en parle et qu'il



La Presse

Dès 18h, les personnalités ont commencé à affluer sur le tapis rouge déjà tapissé de caméras de télé et de photographes. Parmi les invités de marque, on remarquait notamment Garou.

commencé à affluer sur le tapis rouge déjà tapissé de caméras de télé et de photographes. Tout le monde ou presque a répondu présent et l'on pouvait voir tous les jeunes de Star Académie première mouture, Sylvain Cossette, Éric Lapointe, Garou, Daniel Lavoie, GINETTE Reno, les Mecs Comiques, Marc Dupré, Guy Lafleur, Grégory Charles, Corneille, Gabrielle Destroismaisons, Sébastien Benoit, Éric Salvail et Mathieu, de Loft Story. On a pu remarquer que plusieurs Don Juan, dans la vie ou à l'écran, faisaient partie des invités spéciaux. C'était le cas de Rémy Girard, qui a fait quelques liens avec son personnage dans Le Déclin de l'empire américain et Les Invasions barbares. «Don Juan, c'est quelqu'un qui a l'obsession de séduire et qui ne termine pas ses relations, a-t-il lancé. Le comédien se dit un grand amateur de comédies musicales et très bon public. Quant à savoir ce que représente pour lui le personnage de Don Juan, Mi-

chel Barrette a répondu à la question en donnant un petit coup de programme sur la tête de la journaliste de La Presse. «Personnellement, je suis comme un enfant, je ne m'attends à rien, mais j'ai très hâte de voir le résultat, a confié l'humoriste.

Garou et Lavoie

Des collègues des artistes de Don Juan étaient là pour appuyer leurs camarades. C'était le cas de Garou et de Daniel Lavoie, par exemple. «Le stress de la première, c'est l'une des meilleures parties de ce métier, croit Daniel Lavoie, qui comprenait très bien la situation hier. Wilfred LeBouthillier était venu quant à lui appuyer son ami de Tracédie-Sheila, Jean-François Breau, qui tient le rôle de Don Juan. «Je ne sais pas s'il est nerveux, mais moi, en tout cas, je suis nerveux pour lui.»

Pour Wilfred, il s'agissait aussi d'une première, puisqu'il n'avait jamais vu de comédies musicales avant. «Il faut dire qu'il n'en passait pas beaucoup par chez nous.»

Quand le spectacle a commencé, on pouvait entendre Félix Gray dire d'une voix affolée: «Je ne sais plus où je suis» tandis que Lise Dion le rassurait gentiment... Ah, les trad des soirs de première!

Don Juan, une création de Félix Gray dans une mise en scène de Gilles Maheu met en vedettes Jean-François Breau, Mario Pelchat, Claude Gauthier, Philippe Berghella, Marie-Eve Janvier, Cyndi Daniel et Cassiope. Le spectacle est à l'affiche au Théâtre Saint-Denis 1 jusqu'au 25 avril, avant de partir en tournée à Québec et à Ottawa. Il sera présenté en France le 24 février 2005 au Palais des Congrès et l'on compte aussi traduire cette comédie musicale en anglais et en espagnol.

LA MAISON DU CINÉMA

www.lamaisonducinema.com
LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS (v.f.) (G)
ADAM SANDLER / DREW BARRYMORE
11h05 - 3h30 - 7h10 - 9h30
DANS L'OEIL DU CHAT (v.o.f.) (13+) (G)
ISABEL RICHER / JEAN-NICOLAS VERREAULT
11h10 - 3h50 - 7h15 - 9h15
CALENDAR GIRLS (v.o. anglaise) (G)
VENDREDI: 7h00 - 9h25
SAM. & JEU.: 12h50 - 3h20 - 7h00 - 9h25
BIENVENUE EN AMÉRIQUE (v.f.) (G)
11h00 - 3h20 - 7h00 - 9h25
L'EFFET PAPILLON (v.f.) (13+) (13+) ASHTON KUTCHER
12h55 - 3h35 - 7h00 - 9h25
MONSTRE (v.f.) (16+) (VIOL) CHARLIZE THERON
12h55 - 3h40 - 7h05 - 9h30
LA LÉGENDE DU GROS POISSON (v.f.) (G)
12h50 - 6h55
21 GRAMMES (v.f.) (13+) S. 7 B. DEL TORO
12h45 - 3h45 - 6h55 - 9h30
LES TRIPLETTES DE BELLEVILLE (v.f.) (G)
11h00 - 6h45
LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LE RETOUR DU ROI (GDJE)
12h30 - 8h15
LE DERNIER SAMOURAI (v.f.) (13+) (VIOL) TOM CRUISE
12h45 - 3h45 - 6h55 - 9h30
JANIS & JOHN (v.f.) (G) MARIE TRINTIGNANT
3h25 - 9h20
MISSION SANS PERMISSION (v.f.) (G)
11h15 - 3h45 - 9h10

63, KING OUEST, 566-8782

Denise Bombardier quitte la télé de Radio-Canada

Presse Canadienne
MONTREAL

L'animatrice Denise Bombardier ne sera plus à l'antenne de la télévision de Radio-Canada.

Elle a eu l'annonce du retrait des deux émissions dans lesquelles elle est impliquée la semaine dernière, par un simple courriel. C'est de cette façon qu'elle a appris que les émissions «Mé-

moires d'enfance» et «Conversations» sont retirées des ondes.

Sous le choc, Mme Bombardier se demande sérieusement s'il y a encore de la place pour une femme de 50 ans à la société d'État. Elle fait remarquer que ses consœurs Michèle Viroly, Suzanne Laberge et Madeleine Poulin se sont toutes fait montrer la porte au cours des dernières années. Elle aurait toutefois été approchée par la radio de Radio-Canada.

A Perfect murder signe avec une importante étiquette américaine



Maxime Rioux

DRUMMONDVILLE

A Perfect murder, c'est le nom du groupe hardcore-metal drummondvillois qui vient de signer un contrat avec Victory Records, une étiquette américaine très reconnue dans le genre «musique pas très reposante qui décoiffe».

«Ce sont les gars de Between the Buried and Me et Premonitions of War (deux formations évoluant déjà sur l'étiquette Victory) qui ont parlé de nous aux patrons de la compagnie, indique Carl Bouchard, guitariste soliste du groupe. Nous avons joué au populaire CBBG à New York (un endroit culte pour la musique underground depuis plusieurs décennies) et Stephanie Marlow, une fille qui recrute pour Victory, nous a approchés.»

Le groupe, qui devait rentrer au Québec après une série de spectacles donnés aux États-Unis ont alors reçu une invitation à passer une entrevue dans les bureaux de Victory Records, à Chicago. «Disons qu'on ne sait pas fait prier. Le petit détour en valait la peine», fait valoir le musicien. En effet, puisque le retour au Québec s'est finalement effectué avec un contrat de disque majeur en poche.

En studio

Ainsi, les cinq gars de la formation sont actuellement au studio Trax East, au New Jersey, en train de concocter leur premier album à voir le jour sous étiquette Victory Records. Soulignons que les membres de A Perfect murder avaient déjà lancé un disque et un mini album dans le passé sous une étiquette indépendante.

Le prochain disque qui proposera 14 compositions, Unbroken, devrait sortir à la fin du mois d'avril et être plus rapide et brutal que le précédent. Plus brutal? Difficile à imaginer lorsqu'on a entendu le mini album intitulé Blood Covered Words. «Malgré le fait que nous sommes inspirés par des groupes de différents styles et de différentes époques, nous désirons ramener les vieilles racines du métal», mentionne Carl Bouchard.

PARTENAIRE DU CENTRE CULTUREL

Wilfred LeBouthillier

Mardi 24 février à 20 h

Pied de poule

Mercredi 25 février à 20 h

La Tournée Juste pour rire

Vendredi 27 et samedi 28 février à 20 h

Gino Vanelli

Mercredi 3 mars à 20 h

www.CentreCulturelUdeS.ca

820-1000

STATIONNEMENT GRATUIT

CHLT630 106.1

IGR Desjardins

Bar - Danse - Spectacles

5000B rue Robichaud, Valcourt Qc

Ouverture

Vendredi 20 février

Super rigolade avec

MC Benoît with the Zoo Crew Girl's

Prix de présences, DJ, spéciaux sur la bière de 5 à 9

Ce soir 20 h

De paradoxes et de convictions.

Monsieur

Portrait inédit de l'ex-premier ministre du Québec, Jacques Parizeau.

19 h 30

Diabolo menthe

Philippe Dubuc, Dawn Tyler Watson et le Jack Paradise Jazz Band.

Animation - François-Étienne Paré
Réalisation-coordination - Lynn Phaneuf

Télé-Québec
telequebec.tv

Ça change de la télé

Ce week-end

Paul Kunigis renoue avec ses racines



Steve Bergeron
sbergero@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Ce n'est pas encore tout le monde qui peut écrire ou dire Jeszcze Raz comme il faut. Mais à la vue de ce nom où les z prennent revanche, d'aucuns savent désormais que Paul Kunigis et sa bande débarqueront bientôt avec leur musique tzigane et klezmer teintée de blues.

Justement, le prochain débarcadère est le Théâtre Centennial, samedi, au grand enthousiasme de Paul Kunigis, qui garde un excellent souvenir de son premier spectacle en Estrée, à la dernière Fête du lac des Nations. «On reçoit beaucoup de courriels de gens de chez vous», précise-t-il.

Presque deux ans maintenant que Jeszcze Raz promène ce spectacle au parfum de ses deux albums, mais surtout de *Balagane*, le plus récent. Celui-ci a été couronné d'un Juno en 2003 dans la catégorie musique du monde et est vendu aujourd'hui à plus de 20 000 copies.

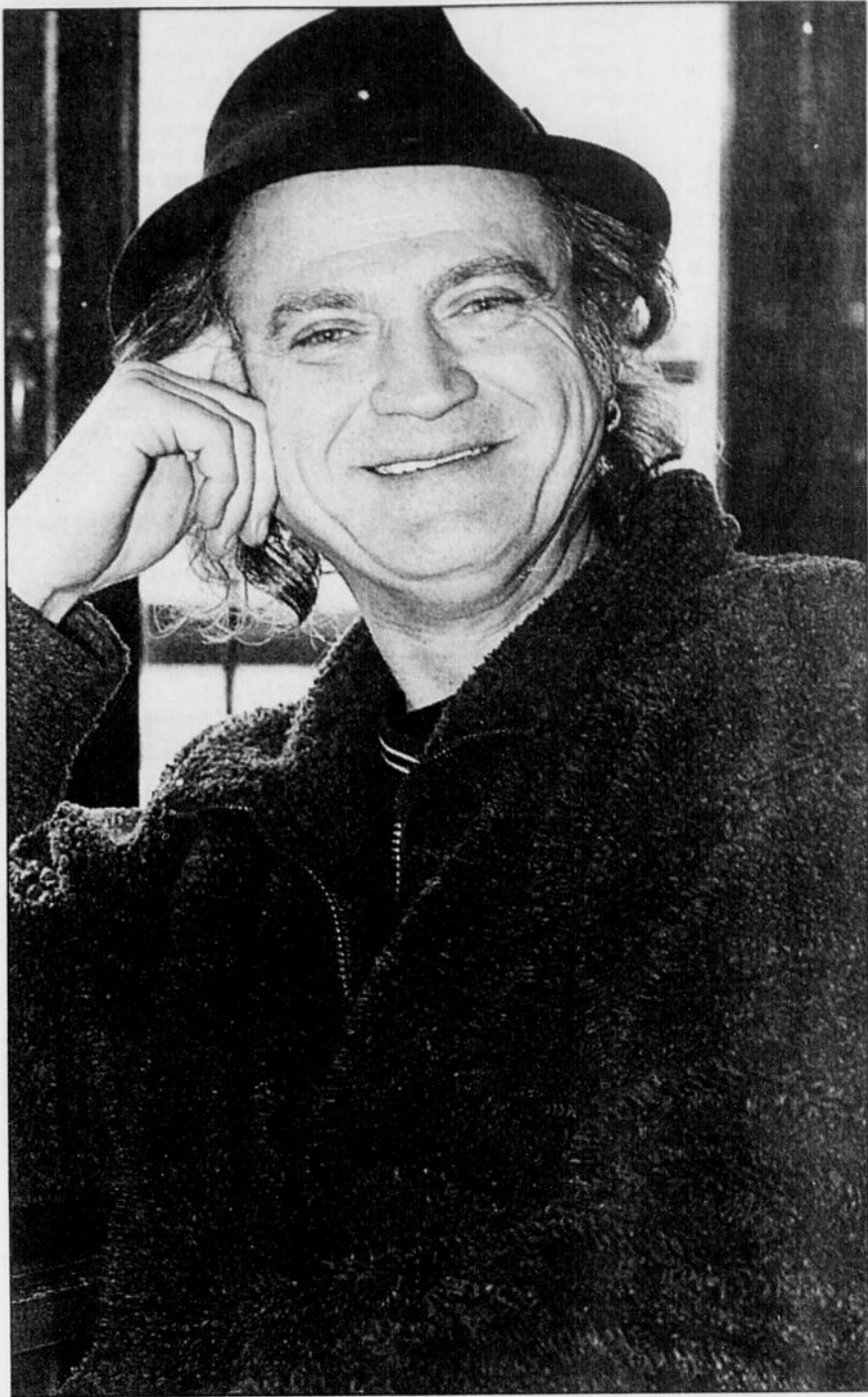
Mais même si les chansons du prochain disque de Jeszcze Raz sont déjà toutes prêtes, Paul Kunigis n'en a pas inclus dans le présent spectacle. Il préfère rester «équitable» avec tous ses auditeurs.

«Je n'aimerais pas que les gens de Sherbrooke n'entendent pas une chanson que les gens de Québec ont pu avoir. Maintenant, chaque spectacle a ses moments magiques et imprévus, inspirés par le public, et qui diffèrent d'une salle à l'autre.»

Un nouveau talent

Une chose est sûre: Paul Kunigis ne cessera pas de raconter des histoires entre les chansons. Une façon de créer une unité avec l'assistance, explique ce Polonais d'origine qui a grandi en Israël.

«J'ai découvert que j'avais ce talent il n'y a pas si longtemps. Des amis m'ont fait prendre conscience qu'effectivement, j'ai côtoyé plusieurs cultures, je connais beaucoup d'histoires et elles intéressaient les gens. Et comme la plupart des spectateurs ne comprennent ni



La Tribune, archives

Paul Kunigis, du groupe Jeszcze Raz, a renoué avec ses racines en amorçant 2004 par quelques spectacles dans son pays natal, la Pologne, où il n'avait pas remis les pieds depuis l'âge de trois ans. «Dès mon retour à Montréal, je commençais déjà à m'ennuyer de la Pologne. Je peux dire maintenant que j'ai deux maisons.» Jeszcze Raz est en spectacle au Théâtre Centennial ce samedi.

le polonais ni l'hébreu, ils apprécient que je leur parle un peu en français.»

Paul Kunigis trouve aussi son

compte dans sa façon personnelle. «Je me permets de dire des choses pas toujours politiquement correcte, mais

que j'ai besoin de dire.»

Les racines dans les gènes

Le spectacle de Jeszcze Raz s'apparente à un voyage, poursuit-il. «On passe par toute la gamme des émotions, de la joie à la tristesse. Je crois que c'est bien d'être déprimé, parfois. On dirait qu'on ne se le permet plus, même si ce n'est pas la fin du monde.»

À propos de voyage, Paul Kunigis en a fait un très important au début de 2004. Au jour de l'An, il était en Pologne, sa terre natale, qu'il a quittée à l'âge de trois ans et qu'il n'avait jamais revue depuis. Seul avec son piano, il a présenté ses chansons à Varsovie et à Cracovie, dans une douzaine de concerts.

«J'avais très peur. Comment seraient reçues mes chansons? Que dirait-on de mon accent? Mais j'ai été époustoufflé et très ému par l'accueil. Je crois que j'ai découvert la force des racines. On peut aimer l'endroit où l'on vit, mais il reste toujours ce sentiment particulier par rapport à nos origines. C'est comme dans les gènes.»

«Dès mon retour à Montréal, je commençais déjà à m'ennuyer de la Pologne. Je peux dire maintenant que j'ai deux maisons. Il y a des chances que mon disque soit distribué là-bas», dit-il, précisant que les Polonais classent son album dans les musiques du monde, comme ici. «Évidemment, j'aimerais bien aussi aller jouer en Israël un jour.»

«Une éponge»

De son prochain disque, qu'il espère enregistrer l'automne prochain, Paul Kunigis dit que ce sera encore du Jeszcze Raz, mais qu'il y aura quelques nouveaux thèmes, comme la mondialisation. «Et plus de chansons en français, car mon vécu ici est plus étoffé.»

«J'aborde les chansons avec la même philosophie: je suis un observateur, une éponge. Je ne hurle pas, je ne décrie pas, mais je pose des questions.»

Paul Kunigis a aussi composé la musique, instrumentale, de *La pension des étrangers*, premier long métrage de Stella Goulet. Le film, qui réunit Pierre Curzi, Andrée Lachapelle et Huguette Oligny, doit sortir bientôt.

«J'ignore moi-même la date de sortie. Je sais seulement que le trame sonore paraîtra aussi en disque. J'ai hâte.»

En bref

Faust en théâtre d'ombres

LENNOXVILLE — Ceux et celles qui aiment le théâtre d'ombres de marionnettes et qui se débrouillent avec la langue de Shakespeare devraient trouver leur compte avec le spectacle *Faust through the Shadows*, présenté samedi et dimanche soir, à 20 h, à la salle Bandede de l'Université Bishop's.

Ce spectacle est une réalisation de Tim Gosley, un marionnettiste des Cantons-de-l'Est qui compte 20 ans de carrière à la télé (*Sesame Street*, *Fraggle Rock*, *Muppet Show*) et qui a gagné un prix Gemini l'automne dernier.

La petite troupe de Gosley, composée également de Petra Kixmoller et d'Almut Ellinghaus, a adapté la célèbre oeuvre de Goethe racontant la quête de l'éternelle jeunesse. Ce spectacle multimédia allie théâtre, marionnettes, ombres chinoises et vidéo. Le tout mis en musique en direct par le violoncelle électrique d'Erich Kory.

Il sera possible de rencontrer les artistes du spectacle après les représentations et de visiter l'arrière-scène pour mieux comprendre les effets spéciaux. Le coût d'entrée est de 10 \$ (7 \$ pour les étudiants). Information et réservations: 842-4492.

Une exposition de couple à Horace

Le vernissage de la nouvelle exposition de la galerie Horace, *Côte à côte*, aura lieu ce vendredi, à 19 h. Cette réalisation du tandem Julie Ouellet et Jean-Sébastien Denis, qui occupe les deux espaces de la galerie, se penche sur la façon dont les artistes s'influencent les uns les autres.

Depuis qu'ils forment un couple dans la vie, les deux artistes s'interrogent sur les rapports qui se sont installés entre leurs recherches artistiques respectives. Le morcellement de l'identité, le besoin d'affirmer sa différence, l'ouverture au mouvement inconscient des choses sont au centre de leur questionnement.

Qu'il y ait accord, complémentarité ou opposition, est-ce un hasard, une adaptation consciente ou une simple contamination par égarement si les deux démarches s'équilibrent? Telle est la question à laquelle le duo a tenté de répondre.

Mauvais Quart d'heure

Les étudiants inscrits en art dramatique à l'école secondaire de la Ruche à

Magog et qui forment la troupe «La Caravane» présentent ce soir et vendredi, au Théâtre Léonard-St-Laurent du 200 de la rue Peel à Sherbrooke, leur production annuelle.

Ils proposent cette année la pièce *Mauvais Quart d'heure* qui s'inspire de la mystérieuse série télévisuelle *Twilight Zone*.

Les élèves ont participé collectivement à l'écriture de cette comédie dramatique absurde alors que Patrick Cantin, enseignant et responsable de la troupe, a supervisé cette création et s'est chargé de la mise en scène avec son assistante Marie-Josée Létourneau.

Les amateurs de sensations fortes seront comblés et transportés dans un monde irréel où tout peut arriver. Ce spectacle s'adresse à un public de 12 ans et plus.

Concert du claveciniste-psychiatre Jean-Yves Saint-Pierre

Musique baroque anglaise, espagnole et française, mais avec quelques amuse-gueules plus contemporains: telle est la table d'hôte qu'offre le claveciniste-psychiatre Jean-Yves Saint-Pierre, ce vendredi, à 20 h, à la salle



La Tribune, archives

Les Gnomes seront de retour ce dimanche au parc Lucien-Blanchard.

Bandede de l'Université Bishop's.

Bachelier de l'université de Lennoxville où il enseigne également la musique, Jean-Yves Saint-Pierre, qui termine actuellement sa maîtrise à l'Université de Montréal, est aussi psychiatre et professeur à la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke.

Pour le concert de vendredi, il a préparé des oeuvres de John Bull, Louis Marchand, Domenico Scarlatti et Jean-Sébastien Bach, de même qu'une sonate du XIXe siècle du compositeur français Étienne Méhul. Une pièce contemporaine du Montréalais Jean Lesage complète le menu.

À l'agenda

Sur scène

Bar le Kudsak de l'Université de Sherbrooke: le **Big Ben jazz band**, jeudi, 17 à 19h. **The Dimensions** rend hommage au classic rock, vendredi. La ligue d'improvisation musicale Crescendo et Explosion, lundi, 21h.

Bibliothèque GGC: l'Heure du conte reçoit **Lily la souris**, samedi, 10h.

Café du Palais: la ligue d'improvisation **L'Abordage**, dimanche, 20h.

Centre d'art de Richmond: **Ariane Moffatt** à guichet fermé, samedi.

Musée Colby-Curtis de Stanstead: le **thé de la Saint-Valentin** au profit de la Fondation du Collège des Ursulines, samedi et dimanche, 13h et 15h, incluant la visite des expositions. (819-876-7322)

Salle Maurice-O'Bready de l'Université de Sherbrooke: **Annie Brocchi** dans les fonds marins, le spectacle, dimanche, 14h.

Théâtre Granada: la musique du monde festive du quatuor français **Tryo**, vendredi, 20h30. Le nouveau spectacle de **Lhasa de Sela**, samedi, 20h30.

Vieux Clocher de Magog: le folklore selon **Les Charbonniers de l'enfer**, samedi, 20h30.

Vieux Clocher de Sherbrooke: **spectacle-bénéfice** des Rise Krispeace au profit de Magaly Langlois, vendredi. Le groupe **L'Eveil** et son **hommage à Harmonium**, samedi, 20h30. (822-2102)

Au cinéma

Dernier jour: Maison du cinéma: *Calendar Girls*, *Mission sans permission*, *21 grammes*, *Big Fish: la légende du gros poisson*, *Janis et John*, *Bienvenue en Amérique*, *Les Triplettes de Belleville* et *Le Seigneur des anneaux: le retour du roi*.

Cinéma Galaxy: *The Butterfly Effect*, *Chez le barbier 2*, *Voici Polly* et *Le Seigneur des anneaux: le retour du roi*.

Nouveautés demain: Maison du cinéma (566-8782): *Jack Paradise: les nuits de Montréal*, *Le roi et l'oiseau*, *La prophétie des grenouilles*, *Profession d'une jeune diva*, *Le papillon bleu*, *Contrecoups* et *Effroyables jardins*.

Cinéma Galaxy (821-9999): *Eurotrip*, *Bienvenue à Mooseport*, *Confessions d'une jeune diva*, *Le papillon bleu* et *Jack Paradise: les nuits de Montréal*.

Billets en vente au guichet du Théâtre Centennial et à la salle Bandede le soir du concert.

S'amuser avec la famille des Gnomes

Avec le soleil des derniers jours, les Gnomes ont décidé de sortir prendre l'air. De 13h30 à 16 heures, ils seront ce dimanche au parc Lucien-Blanchard, pour une sympathique fête extérieure. Tir à la corde, course en trottinettes de neige et course en sacs comptent parmi les activités auxquelles jeunes et moins jeunes sont invités à prendre part. Des tours de carriole et une dégustation de tire d'érable salueront l'arrivée prochaine du printemps. La journée prendra fin en douceur, avec la lecture d'un conte à l'intérieur de la Maison de l'eau.

Les couche-un-peu-plus-tard qui aiment sortir une fois la nuit tombée peuvent prendre part aux rendez-vous magiques, qui se dérouleront les vendredis 20 et 27 février, à 19 heures. À la lueur des flambeaux, avec la maman gnome Gentiane, vous partirez à la chasse des objets magiques cachés dans le boisé du parc Lucien-Blanchard. Un conte suivra. L'activité coûte 3 \$ par personne, 10 \$ par famille de quatre personnes.



ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE

présente

sous la direction du chef et directeur artistique Stéphane Laforest



Les sentiments de Beethoven

Samedi, 21 Février 2004, 20h
Centre culturel de l'Université de Sherbrooke
Avec la participation de James Sommerville

Conférence présentée par Mme Louise Arseneau : 19h15

Au programme :

Gioacchino Rossini (1792-1868) "Ouverture" La Scala di Seta

Louis Applebaum (1918-2000) Concertante

Richard Strauss (1864-1949) Concerto pour cor no.1 en Mi bémol majeur, op.11
Soliste : James Sommerville

Ludwig Van Beethoven (1770-1827) Symphonie no 4 en Si bémol majeur, op.60

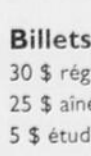
En collaboration avec :



Gératek



Raymond Chabot Grant Thornton



CIMA



cimaise ARCHITECTES



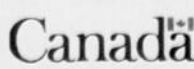
Hubert Saint-Jean Thés, Cafés & Épices Inc.



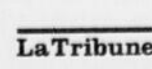
Soliste James Sommerville, Corniste

Billets en vente au 820-1000

30 \$ régulier
25 \$ aînés (60 ans +)
5 \$ étudiants (jusqu'à 26 ans)



Canada



LaTribune



CITE 102.7 FM



101



TVA

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Vous agirez et parlerez de manière réfléchie. Vous serez plus compétent si vous travaillez seul aujourd'hui. Côté cœur, on fera tout pour vous faire sourire et pour vous faire plaisir. En matière d'argent, la chance vous sourit.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Dans vos relations avec les autres, vous comprendrez mieux ce que vivent les gens autour de vous. Côté travail ou activités, vous aurez de l'entrain et la capacité d'anticiper. Une rencontre inattendue vous fera plaisir. Gardez du temps pour vous reposer.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Vos relations seront bonnes avec tous. Vous pourriez vous trouver dans une situation délicate dont vous vous tirerez avec adresse. En matière d'argent, la période en général vous est favorable. Du côté des amours, vous charmez.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 Vous aurez besoin de liberté d'action pour vous sentir à l'aise. Il est possible que vous preniez plus d'espace qu'avant et que cela heurte un proche. N'oubliez pas que tout est lié: si vous changez, les gens changent aussi.

du 21 MAI au 21 JUIN
 Vous aurez des idées surprenantes. C'est le moment d'élargir vos horizons, de faire de nouvelles connaissances, de rencontrer des gens qui ont des expériences différentes de la vôtre. Vous pourriez faire une rencontre plaisante.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 Au travail et dans vos activités, vous verrez tout... ce qui se cache. Dans votre vie sentimentale, vous pourriez bousculer des idées reçues. Vous verrez que vous vivez mieux grâce à votre expérience.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Vous serez bientôt en mesure d'accepter une offre de travail, un contrat ou des changements dans vos activités. Prenez le temps de considérer vos besoins et vos possibilités. Aujourd'hui, prenez le temps de vous détendre. La compagnie des autres vous fera plaisir.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Tenace et obstiné, vous pourriez trouver la solution d'un problème persistant. Vous relèverez tout défi. Côté cœur, vous comprendrez certains comportements des proches. Contacts avec l'étranger favorisés. Pour être en forme, ne mangez pas trop.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Si vous êtes au travail, c'est en sortant des sentiers battus que vous réussirez le mieux. Côté cœur, ce sera un charme d'être auprès de vous. Bons moments en compagnie. Vie familiale chaleureuse.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Vous penserez aux autres plus qu'à vous-même. Bonne journée pour vous occuper de votre nid familial ou de quelques personnes qui travaillent pour vous ou avec vous. Vous parlerez facilement, tout sera simple.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Vos rapports avec les autres seront cordiaux, mais vous aurez avantage à garder quelques moments de tranquillité. Côté cœur, la lune vous rendra communicatif aujourd'hui. On vous fera voir une situation sous un autre angle.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Bonne journée pour résoudre des questions matérielles. Au travail ou dans vos activités, vous aurez de la facilité à établir des rapports constructifs avec les gens. Gardez tout de même un peu de temps pour vous détendre.

Éphémérides

C'est le 19 février 2004.

2001 — Dans un abattoir de l'Essex, 28 cas de fièvre aphteuse sont trouvés sur des porcs, lors d'une inspection ante-mortem de routine. Les premiers au Royaume-Uni depuis 1981. — Les talibans ont massacré plus de 300 civils chiites, au centre de l'Afghanistan, annonce le groupe Human Rights Watch.

1999 — En Irak, l'ayatollah chiite Mohammad Sadaq al-Sadr et ses deux fils sont assassinés.

1989 — Ottawa conclut que «Les Versets sataniques» est légal; le fisc avait bloqué l'importation du livre quelques jours, à la suite des plaintes de musulmans intégristes. Le régime d'Iran venait aussi d'appeler au meurtre de l'auteur, Saiman Rushdie.

1987 — Au Nicaragua, le journaliste canadien Peter Bertie, alors avec des rebelles contras, est tué par l'armée.

1963 — Quatre mois après la crise des missiles, Washington annonce que Moscou accepte de retirer des milliers de soldats de Cuba.

1961 — Joseph-Alexandre DeSève et Paul L'Anglais fondent la station privée CFMT-TV, le canal 10, ancêtre de TVA.

1959 — Le premier prototype du chasseur supersonique canadien Avro CF-105 Arrow atteint la vitesse de Mach 1,7. Ce sera le dernier vol avant l'annulation du programme. — Un accord, reconnaissant l'indépendance de Chypre, est signé par la Grèce, la Turquie et la Grande-Bretagne.

1945 — Les Américains, qui y auront 6800 tués, débarquent à Iwo Jima; l'île sera prise le 26 mars.

1942 — Les Japonais prennent Bali et leurs bombardiers mènent un premier raid sur l'Australie; Darwin est touchée. L'administration Roosevelt emprisonne les Japonais habitant la côte ouest.

1941 — Parties du Kenya, des forces britanniques pénètrent en Somalie italienne.

1928 — Un incendie aux mines d'or Hollinger à Timmins, en Ontario, fait 39 morts.

1924 — Renversement du chah Ahmad, en Perse (aujourd'hui l'Iran).

1918 — La Russie soviétique abolit par décret la propriété privée de la terre, de l'eau et autres ressources naturelles.

1906 — Le médecin et entrepreneur américain William Kellogg crée la Battle Creek Cornflake Company.

1878 — Thomas Edison fait breveter sa version du phonographe.

1803 — En Suisse, adoption de l'acte de Médiation, qui redonne leur autonomie aux cantons.

1800 — Prenant le titre de premier consul, Napoléon Buonaparte s'installe aux Tuileries.

1797 — Par le Traité de Tolentino, la papauté cède Bologne, Ferrare et la Romagne à la France.

1670 — Émission de la première monnaie en Amérique française.

1631 — A Québec, création de la première église baptiste au Canada.

1519 — Le conquistador Hernan Cortes arrive au Mexique, où il détruira l'empire aztèque.

Ils sont nés en 19 février:
 L'astronome polonais Nicolas Copernic (1473-1543)
 Davis Garrick, acteur et dramaturge anglais (1717-1779)
 Luigi Boccherini, violoncelliste et compositeur (1743-1805)
 La comédienne américaine Merle Oberon, en Tasmanie (1911-79)
 La romancière américaine Carson McCullers (1917-67)
 L'acteur américain Lee Marvin (1924-87)

Ils nous ont quittés un 19 février:
 2001: le poète, musicien et chanteur Charles Trenet (1913)
 1997: le dirigeant communiste chinois Deng Xiaoping (1904)
 1951: le romancier français André Gide (1862)
 1837: le dramaturge Georg Büchner, auteur de «Woyzeck» (1813)

Citation du jour:
 «Essaie de ne rien accepter des mains que tu n'aurais aucun plaisir à serrer si elles ne t'offraient rien.» (Jules Renard, Journal)

Le mot perdu

LA PHYSIQUE - Un mot de 7 lettres

S	N	F	Z	A	G	E	Q	U	A	T	I	O	N	E
E	N	O	I	T	O	N	P	A	E	M	S	I	R	P
C	E	N	I	Z	R	S	N	O	T	T	L	E	E	M
A	W	O	A	T	E	E	U	A	R	N	I	C	D	O
P	T	Y	S	R	C	A	H	L	M	T	A	N	I	P
S	O	A	S	Y	U	U	I	A	P	O	U	U	E	
E	N	R	E	L	U	E	D	M	E	M	P	S	Q	I
E	D	A	G	E	D	I	V	N	E	A	E	I	I	G
B	E	M	R	H	O	B	D	U	I	L	T	S	L	R
E	N	A	E	L	T	U	R	M	A	A	U	O	O	E
C	D	N	W	O	L	W	A	H	C	S	D	T	M	N
K	R	U	T	E	I	N	N	O	U	I	O	O	E	
Y	C	I	T	E	T	H	E	O	R	I	E	P	T	E
S	P	I	N	E	V	F	L	A	I	N	R	E	T	S
B	O	S	E	T	R	A	C	S	E	D	A	L	E	N

- | | | | |
|-----------|-----------|---------|----------|
| AIMANT | EULER | MATIERE | RYLE |
| ALFVEN | FIZEAU | MESON | SALAM |
| BOHR | GAZ | MOTT | SAUVEUR |
| BOSE | HENRY | NEWTON | SCHAWLOW |
| CURIE | HERTZ | NOTION | SEEBECK |
| DALEN | INDUCTION | OHM | SEGRE |
| DESCARTES | ISOTOPE | ONDE | SPIN |
| DIRAC | ISOTROPE | PENDULE | STERN |
| ENERGIE | LEE | PITOT | THEORIE |
| EQUATION | LENARD | POMPE | UNITE |
| ESPACE | LIPPMANN | PRISME | VIDE |
| ESSAI | LIQUIDE | QUANTA | WIEN |
| ETUDE | LOI | RAMAN | |
| ETUDIER | MALUS | RAYON | |

Solution du dernier problème : APPOMATTOX

19 février 2004

No 521

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

HORIZONTALEMENT

- 1 Introduire dans son pays - Bisou.
- 2 Original - Gamin lyonnais.
- 3 Gamin de Paris - Reptiles.
- 4 Qui ne craignent pas le danger.
- 5 Abréviation d'un titre - Roi titulaire de Sicile.
- 6 Permet d'accéder quelque part - Lentilles - Symbole chimique.
- 7 Entre Anouar et Sadate - Pousse sur la tête - Coule en Normandie.
- 8 Ponctuellement - Col des Alpes françaises.
- 9 Sensibilité d'un film - Démon marin femelle.
- 10 Créature - Fournit des marchandises à - Ne s'écrit qu'à la fin.
- 11 Raisonnable - Grivois.
- 12 Qui imite un style passé - Percé.

VERTICALEMENT

- 6 Refuser de divulguer - Lac de Lombardie.
 - 7 Prénom - Violents emportements.
 - 8 Faire bouillir du lait à une très haute température.
 - 9 Guilleret - Se dit d'une voix très puissante.
 - 10 Sert à boucher un tonneau de vin - Monnaie de Norvège - Un des points collatéraux.
 - 11 Gagna l'Italie après le siège de Troie - École d'administration - Pas à profusion.
 - 12 Mettre fin à - Mollusque gastropode carnassier.
- SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO
- | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | P | A | R | A | I | T | R | E | I | D | E |
| 2 | A | V | A | N | T | I | N | E | D | I | T |
| 3 | N | E | T | T | E | M | E | N | T | S | A |
| 4 | I | N | E | N | E | R | V | E | | | |
| 5 | Q | A | T | I | L | M | E | U | T | E | |
| 6 | U | N | A | U | A | G | I | E | T | C | |
| 7 | R | E | T | I | R | E | S | T | E | H | |
| 8 | R | L | A | P | I | N | R | I | E | | |
| 9 | P | L | E | I | N | E | M | E | N | T | |
| 10 | M | U | E | T | U | S | E | S | R | A | |
| 11 | E | C | U | E | L | L | E | S | I | O | N |
| 12 | V | E | R | S | E | E | S | E | R | P | E |

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

266 MESSAGES

0-1-450-299-1035 Super Choix Laval NOUVEAU EN ESTRIE MASSAGE SUPER CHOIX

562-6080 EN TOUTE CONFIANCE beauté, sobriété, discrétion, propriété garanties. ENGAGEONS

KELLY Tél. 869-9752

LUCIE VOUS REÇOIT gracieuse Tél. 565-7511

MARILOU vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE Offrez le meilleur! Maintenez Daniel. Magog 819-847-0205

MASSAGE DÉTENTE RELAXATION JEAN-GUY 569-7482

MASSAGE EASTMAN Pour un bon massage et le plaisir d'une détente totale! Disponible, jour et soir. 7 jrs/7j. Julie: 297-2636

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE De 16 h à 22 h, lundi au vendredi. Les fins de semaine de 10 h à 22 h. GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI Pascal: 564-9899

MASSAGE RELAXANT et ÉNERGETIQUE, 1 h ou 1/2 h. Lyse au 864-1527

MASSAGES POUR HOMMES seulement David et Guillaume. Après 16h30: 838-1006. Obèses s'abstenir

NOUVEAU! MASSAGES DE DÉTENTE. Tél. 345-4413

OFFREZ-VOUS UN MASSAGE RELAXANT 562-9228 (avec reçu)

OUVERT DU LUN. AU VEND. MASSAGE Marie-Josée: 569-3529

PENSEZ À VOUS FAIRE PLAISIR Vous en avez le droit! Massage suédois 450-532-2822

308 GARDERIES GARDIENNAGE 1 PLACE DISP., garderie milieu fam. sécur. nord. 18\$/jour avec reçu. Danika: 963-9780

310 TRAVAUX DOMESTIQUES ENTRETIEN MENAGER hebdomadaire ou bi-hebdomadaire. Bonnes disp. ni me reste des bonnes places. Me rejoindre: 820-9718

FERAS MENAGE dans résidences privées. 11\$/h. Joyle: 566-3927

312 DÉNEIGEMENT DÉNEIGEMENT TOITURES et réparation, plus de 25 ans d'expérience. Assurance complète. H. Gauthier: 564-3259; 574-6893

320 SERVICES DIVERS DÉNEIGEMENT DE TOITURES Service d'Estrie, Estrie. Tél. 346-2971

ENTRETIEN - RENOVATION pl. flottants, céramique, peinture, salles de bains. 372-4258

HOMME À TOUT FAIRE Entretien général, soudure, menuiserie, plomberie, ébénisterie. Tél. 864-1726

JEUNE FEMME 27 ANS, mariée, dynamique, ferait votre ménage à domicile. Dina: 847-1788

Menuisier cherche travail Lucien au 571-7070

332 ARGENT À PRÊTER AUCUN CRÉDIT REFUSE Prêt de 500\$ remboursable à 82,50\$/semaine. Tél. 450-776-5558

334 ARGENT DEMANDÉ TAUX 8% Bon investissement, prêteur emprunteur de 10.000\$ à 300.000\$. Excellente garantie en titre hypothécaire. TEL. 564-7357

339 COMPTABILITÉ IMPÔTS *MPOTS* Ici, au à votre domicile. 819-562-2408

MARIO IMPOT RAPIDE Professionnel, ici ou à domicile. Tél. disponible. Mario: 864-7069

350 SANTÉ *MAIGRISSEZ INTELLIGEMMENT* sans effort, sans avoir faim. Résultats gar. en 30 jrs. 1-888-707-5487

PROGRAMME DE NUTRITION CELLULAIRE pour personnes fatiguées, mal en point, perte de poids. Demandez Anni ou Jean-Paul: 820-4351; 849-2429

TANNE DE SOUFFRIRE! Mal de dos, mal de jambe, épaule, nerf sciatique. Ça se guérit! Tél. 822-1301

352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE *7 JOURS/100 MASSAGE 65\$* Avec cœur. Bain exfoliant. 30\$ Massage. doo, coiffeur. 110\$ Remède. 842-4601

Salon bronzage KATOU Mauvaises coutures, strass, ornements, tatouage, etc. Massothérapeute pour une détente. Un essai vous convaincra. Tél. 829-2197

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

ENCAN Club d'âge d'or Eastman (450) 297-4514 25, Missisquoi, Eastman. Tous les vendredis soirs à 18 h 30.

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM Prenez avis que Marie-Anne Gilberte Manon Routhier, dont l'adresse du domicile est le 1527, rue Lisieux, Sherbrooke (Québec) J1K 2A9, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Carmelle Marie-Anne Gilberte Manon Routhier. 119605

AVIS public CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 145 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA REGION SHERBROOKE

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITE AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA REGION SHERBROOKE

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITE AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA REGION SHERBROOKE

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITE AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA REGION SHERBROOKE

AVIS public CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 141 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITE AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA REGION SHERBROOKE

AVIS public CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 143 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITE AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE DE COMTE DE LA REGION SHERBROOKE

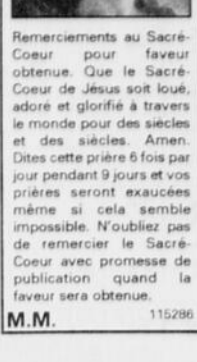
AVIS public CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 141 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE

AVIS public CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 143 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE

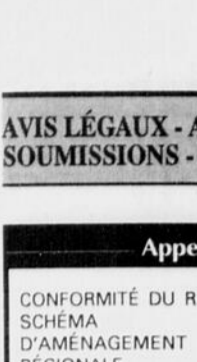
Nécrologie



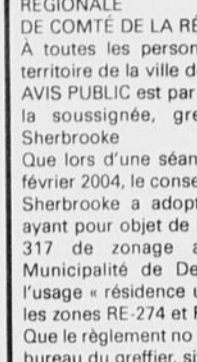
BOUFFARD-KOPP Gisèle 1928-2004 Au Honduras, le 8 février 2004, à l'âge de 75 ans, est décédée accidentellement madame Gisèle Bouffard.



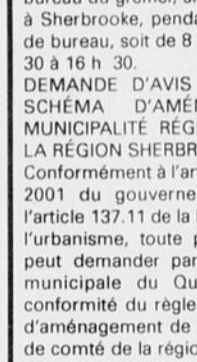
REMERCIEMENTS Remerciements au Sacre-Coeur pour l'aveu obtenu. Que le Sacre-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles.



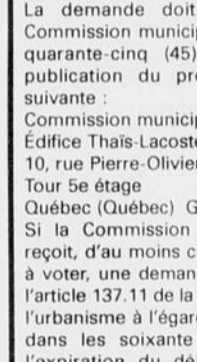
REMERCIEMENTS à la VIERGE-MARIE pour l'aveu obtenu. J.P. 119648



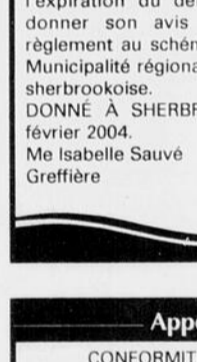
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS Appel d'offres CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 142 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITE REGIONALE



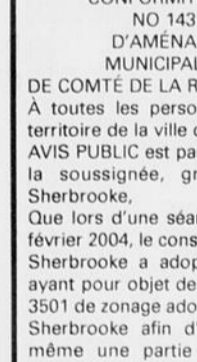
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



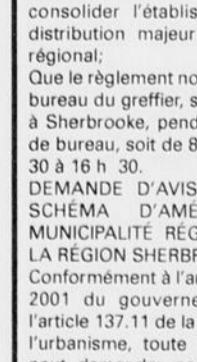
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS SUITE AU DÉCÈS de monsieur Alfred Denault, le 20 janvier 2004, un inventaire a été fait en conformité des articles 794 et suivants du code civil du Québec.



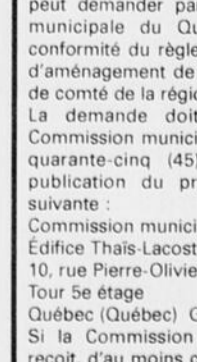
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



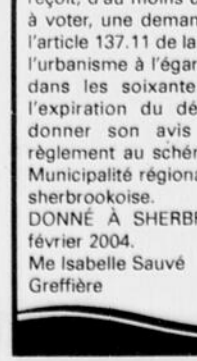
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



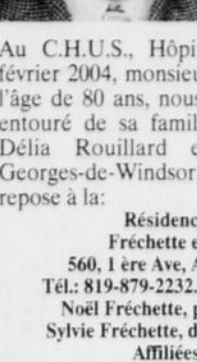
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



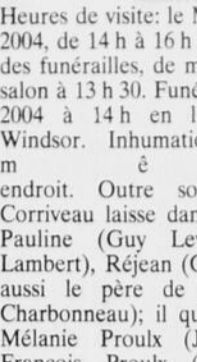
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



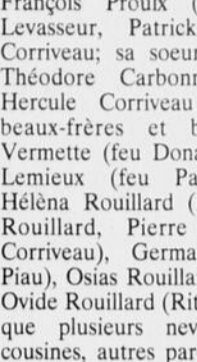
CORRIVEAU Roland Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, le 15 février 2004, monsieur Roland Corriveau, à l'âge de 80 ans, nous a quittés dans la paix, entouré de sa famille.



REMERCIEMENTS à la VIERGE-MARIE pour l'aveu obtenu. J.P. 119648



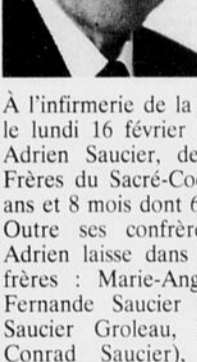
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



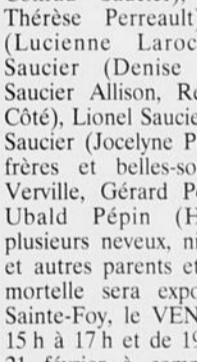
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



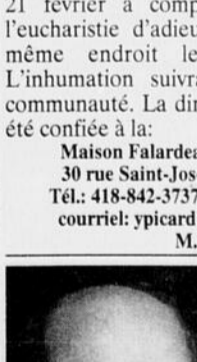
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



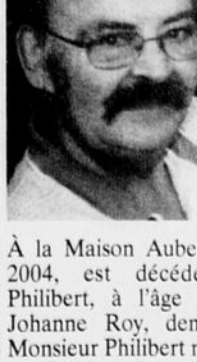
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



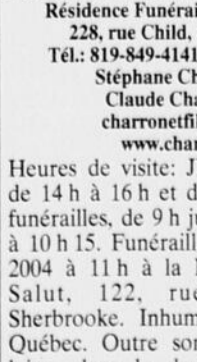
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



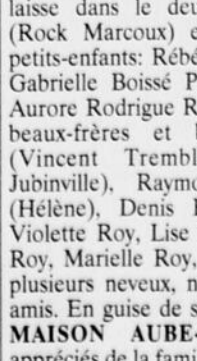
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



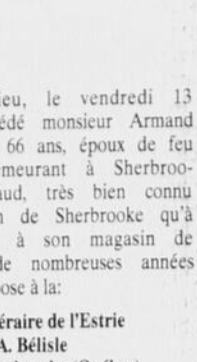
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



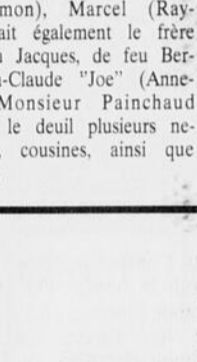
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



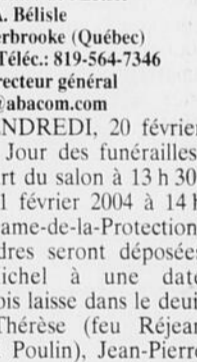
PAINCHAUD Armand Au CHUS Hôtel-Dieu, le vendredi 13 février 2004, est décédé monsieur Armand Painchaud, à l'âge de 66 ans, époux de feu Jacqueline Duval, demeurant à Sherbrooke.



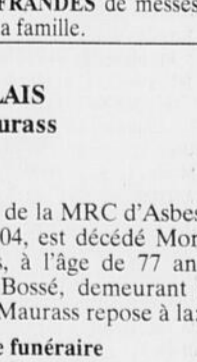
REMERCIEMENTS à la VIERGE-MARIE pour l'aveu obtenu. J.P. 119648



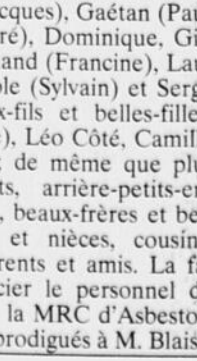
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



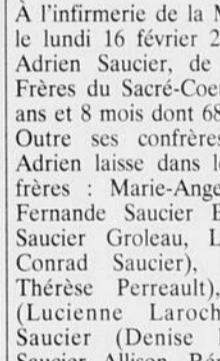
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



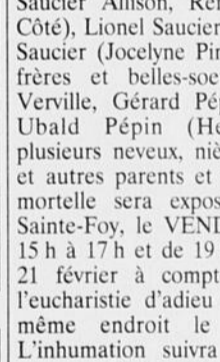
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



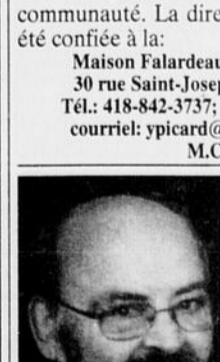
SAUCIER Frère Adrien, s.c. À l'infirmerie de la Maison de Sainte-Foy, le lundi 16 février 2004, est décédé frère Adrien Saucier, de la communauté des Frères du Sacre-Coeur.



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



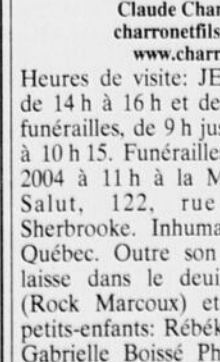
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



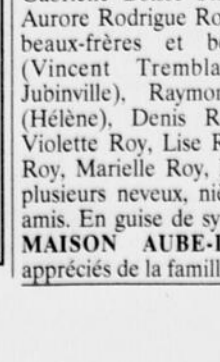
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



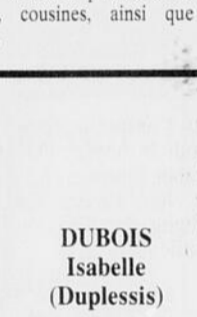
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



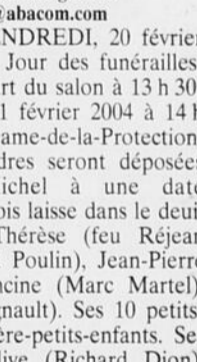
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



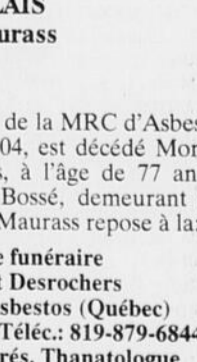
AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



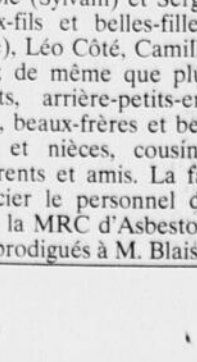
DUBOIS Isabelle (Duplessis) À Sherbrooke, le 10 février 2004, est décédée Madame Isabelle Duplessis, à l'âge de 82 ans, épouse de feu Gérard Dubois, demeurant à Sherbrooke.



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS ENCAN À COMMISSION TOUS LES JEUDIS à 18 h 30

Nécrologie

Une approche humaine
depuis 1974
565-7646



MORIN
Rolande Morin
1925-2004

Au CHUS hôpital Fleurimont, le 14 février 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Rolande Morin, fille de feu Valérien Morin et de feu Florence Brazeau, demeurant au Centre d'hébergement Estradié St-Vincent à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée au:

Crématorium Steve Elkas Inc.
445 rue 24 Juin, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles de 9 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré le samedi 21 février 2004, à 10 h, en l'église Notre-Dame-de-Protection et de là au cimetière St-Michel. Madame Morin laisse dans le deuil sa sœur et son frère: Pauline Morin (feu Camille Leblanc) et Paul Morin (Simone Rousseau); sa filleule: Diane Leblanc; ses neveux et nièces: Jean Leblanc, Raymonde Leblanc, Madeleine Leblanc (Gilles Goddard), Francine Leblanc (Jean-Guy Bastonnais), Hélène Leblanc (Denis Lambert), Monique Leblanc (Luc Faucher), Marie-André Leblanc, Michel Leblanc (Sylvie Chouinard), Caroline Leblanc (Mario Élie); elle laisse également de nombreux amis(es) qui l'ont cotoyée pendant les 28 années où elle a travaillé comme réalisatrice à JPL Productions et ensuite comme réalisatrice à Télé Métropole devenu TVA. Un merci très sincère à tous ceux et celles qui ont prodigué des soins à madame Morin.



FONTAINE
Mabel
(Fournier)

Au Centre de Santé Memphrémagog, le lundi 16 février 2004, est décédée madame Mabel Fournier, à l'âge de 95 ans, épouse de feu Ernest Fontaine, demeurant à Magog. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 20 février 2004, à 10 h 30, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Jacqueline Bergeron), Lucie (André Charbonneau), elle était également la mère de feu Rita (feu Paul Cloutier) et de feu Roland (Gabrielle Pomereau); elle laisse ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa belle-sœur: Annette Lefebvre, ainsi que d'autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Centre de Santé Memphrémagog pour les bons soins prodigués à madame Fournier.

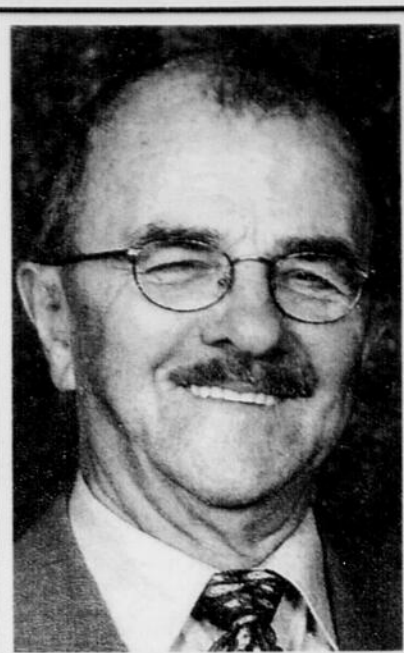


GAGNIÈRE
Jeanne
(née Dallaire)
1911-2004

À l'I.U.G.S., pavillon Youville, le 15 février 2004, à l'âge de 92 ans, est décédée Madame Jeanne Dallaire, épouse de feu Henri Gagnière, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI, 20 février 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI, le 21 février 2004 de 9 h à 10 h 40. Le service religieux sera célébré, le samedi 21 février 2004 à 11 h en l'église Marie-Médiatrice et de là au cimetière de Danville. Mme Dallaire Gagnière laisse dans le deuil ses enfants: Yolande (feu Jean-Paul Lessard), Henriette (Bertrand Bazin), Rita (Fernand Lussier), Bertrand (Denise McNeil), Suzanne (Normand Ducharme) et Nicole (Rosaire Picard). Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Son frère et ses belles-sœurs: Maurice Dallaire (feu Olivette Willcott), Gertrude Proulx (feu Raoul Dallaire), Rita Turcotte (feu Rosaire Dallaire) et Annonciade Routhier (feu Léo Dallaire). Elle était aussi la sœur de feu Armand, feu Roland, feu Gérard, feu Lucien, feu Aimé et feu Madeleine. Ses belles-sœurs et beau-frère: Émilien Gagnière (feu Thérèse Beauchemin), Cécile (feu Émile Annotte) et Blanche (feu Roméo Beaudoin). Elle était aussi la belle sœur de feu Eugène, feu Elphège, feu Berthe, feu Florina, feu Lionel, feu Juliette, feu Alexandre et feu Lorette. Elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de l'unité 26 de l'I.U.G.S., pavillon Youville pour les bons soins prodigués à Mme Gagnière. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE, 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke, Qc., J1J 3H5, seraient grandement appréciés.



DOYON
Gaston

À Magog le 16 février 2004, est décédé monsieur Gaston Doyon, à l'âge de 79 ans, époux de Rose-Aimée Bernier, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

VENDREDI (soir) de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 21 février 2004, à 11 h, en l'église St-Jean-Bosco et de là au Crématorium. Outre son épouse qu'il a tant aimée, monsieur Doyon laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Yvan Lacroix), René, Mario (Jeanne Rivard) et Jacynth; ses petits-enfants: Louis-Philippe (Sindy Roy), Emmanuelle, Audrey, Pierre-Luc, Marilène, Hugues et Edith; son arrière-petit-fils: Zachary; ses sœurs: Claudette (Jocelyn Fontaine) et Michelle (Rosaire Giguère), ses beaux-frères et belles-sœurs: Henri Bernier, Cécile Bernier Morin (Jean-Claude), Estelle Bernier, Luce Bernier, Gisèle Bernier (Laurent), Annette Bernier, Paul Bernier, Lise Bernier Laliberté (Jeanot), Pierre Bernier, Hélène Bernier Belleville (Jacques), ainsi que de nombreux parents et amis. À tous, il laisse un héritage de dévouement, générosité ainsi qu'une très grande joie de vivre. La famille tient à remercier sincèrement médecins, infirmiers et infirmières du 4e et 2e de l'Hôpital La Providence pour les bons soins prodigués et la grande compassion dont ils ont fait preuve dans ces moments de douleur. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'HÔPITAL LA PROVIDENCE, 50 rue St-Patrice Est, Magog, Qc. J1X 3X3, seraient appréciés de la famille.



GAGNÉ
Fernand

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 12 février 2004, est décédé monsieur Fernand Gagné, à l'âge de 80 ans, époux de feu Bernadette Cushen, demeurant à Sherbrooke. La famille recevra parents et amis au salon de la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt O., Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite le jour des funérailles, de 14 h à 16 h. Une liturgie de la Parole aura lieu, le samedi 21 février 2004 à 15 h au salon funéraire, rue Galt. Inhumation au cimetière de Drummondville à une date ultérieure. Monsieur Gagné laisse dans le deuil ses enfants: Denis, Lise, Carole (Sylvain Hallée), Michel; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère, Clermont (Linda Carey); il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués à monsieur Gagné.



BLAIS
Soeur Lauriane

À Lennoxville, le 13 février 2004, est décédée Soeur Lauriane Blais, à l'âge de 81 ans, entourée de l'affection de ses sœurs. Soeur Blais repose au:

SALON DE LA COMMUNAUTE
323, rue Queen, Lennoxville, Qc.
sous la direction de la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI, le 19 février 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, vendredi le 20 février 2004 à 10 h 30 en la Chapelle de la Congrégation. Inhumation au cimetière de la Congrégation. Soeur Lauriane Blais laisse dans le deuil les sœurs missionnaires de Notre-Dame des Anges. Ses sœurs: Marguerite, MND, Blanche (feu Donat Martel). Son frère: Roger (feu Diane Paris). Elle était aussi la sœur de feu Marie-Rose (feu Lucien Racine), feu Sr Alice, MND et de feu Doria (feu Simone Blais). Elle laisse également dans le deuil sa filleule: Lise Martel; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



ROY
Florence
(Maillet)

À la Maison Aube-Lumière, mardi le 17 février 2004, est décédée Madame Florence Maillet Roy, à l'âge de 53 ans, épouse de Gilles Roy et fille de feu Mélas Maillet et de feu Antoinette Demers, demeurant à Sherbrooke. Mme Maillet repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI, le 19 février 2004 de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, vendredi le 20 février 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Outre son époux, Mme Roy laisse dans le deuil sa fille Isabelle et son gendre Erick Bouchard. Ses frères et sœurs: Denise (Yvon Cadotte), Roger (Pierrette Lahaie), Robert (Claudette Lessard), Diane, Cécile (Cy Robichaud). Elle était aussi la sœur de feu Elizabeth (Conrad Beaulieu). Elle laisse aussi sa belle-famille: Alice et Adolphe Roy, Michel (Nancy Béliève), Ginette (Denis Caron), Guy (Maryline Hallé), Daniel (Ginette Gosselin), René (Gertrude Vadrains) Lynda (Paul Sybertz); ainsi que ses nombreux neveux, nièces, autres parents; sa filleule Caroline Roy et amis. La famille tient à remercier l'équipe Qualité Vie du C.H.U.S., le personnel si attentif de la Maison Aube-Lumière et sa grande amie Danielle Thifault (Serge Gilbert). En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBE-LUMIÈRE, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc., J1E 2E7 seraient grandement appréciés.



LIZOTTE
Claudette
(née Gaudreau)
1937 - 2004

Paisiblement, à Granby, le 18 février 2004, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Claudette Lizotte, née Gaudreau, épouse de feu Marc Lizotte, demeurant à Granby, autrefois de Sherbrooke. La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi, 21 février 2004, à 14 heures en la Chapelle du:

Complexe Funéraire Le Sieur
60, boul. IX, Granby, Qc.
Tél.: (450) 777-1414 Téléc.: (450) 777-0999
info@ja-lesieur.com
Membre de la C.T.Q.

suivie de la crémation au Crématorium Le Sieur. Les heures de visite seront VENDREDI de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Ouverture à compter de midi samedi, journée de la cérémonie. Mme Gaudreau Lizotte laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Serge); elle était aussi la mère de feu Normand (Joséphine), Benoit (Éric), Hugo (Stéphanie); ses petits-enfants: Kelly, Marc-Andrew et Natasha; ses frères et sœurs: Rollande, Claire, Yvette (feu Marcel), Rachel (Jean-Paul), Réjeanne (feu Maurice), Denise (Claude); elle était aussi la sœur de feu Yvon (Rita), feu Normand (feu Aline), feu Berthe (René). Elle laisse également sa meilleure amie Laurence; ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 5e Ouest du C.H.G. ainsi que les Dr Gilbert et Poirier pour les bons soins prodigués à Mme Gaudreau durant son séjour parmi eux.



PINARD
Marie-Berthe Morin
1910-2004

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 14 février 2004, est décédée madame Marie-Berthe Morin, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Florian Pinard et la mère de feu Pierre Pinard, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire
Fréchette et Desrochers
560, 1ère Ave, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2332. Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Le vendredi jour des funérailles, la famille recevra les condoléances des parents et amis au salon en présence des cendres à compter de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles en présence des cendres le vendredi 20 février 2004, à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos, à une date ultérieure. Madame Pinard laisse dans le deuil sa bru: Marguerite Bourque; sa petite-fille: Danielle Pinard; ses arrière-petits-enfants: Samuel et Émilie Harvey; sa sœur: Stella Morin (feu Armand Mailhot); sa belle-sœur: Anita Leroux (feu Maurice Morin); ainsi que les familles de feu Antoinette (Henri) (Heneault), Lucien Morin (Yvette), Eddy Morin (Irène), Irène Morin (Paul-Émile Piché), Donald Pinard (Édouard Lizotte), Cécile Pinard (Raoul Beauchemin), Cora Pinard (Roméo Aubé), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Monette pour les bons soins prodigués à madame Morin Pinard.

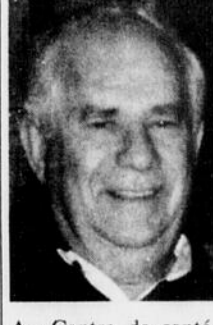


ROY
Onil

À Magog, le 12 février 2004, est décédé monsieur Onil Roy, à l'âge de 72 ans, époux de Jeanne-Mance Dupont, demeurant à Magog. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 12 h 15, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 21 février 2004, à 13 h, en l'église St-Patrice. Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Lisette Dubois), Michel, Serge (Martine Paradis), Daniel (Guylaine Robichaud), Nathalie (Pierre Bélanger); ses petits-enfants: Joanie (David Poisson), Yanick, Caroline, Joey, Jezabel, Marc-Antoine, Magali, Noémi, Dominic Bélanger; ses frères et sœurs: Paul (Isabel Sao), Rita (Jules Gagné), Claude (Solange Bombardier), Marguerite (Hervé Ouellet), Cécile (Guy Beaudoin), Rock (Mignonne Simoneau), Thérèse (Eugène Turgeon), Benoit (Monique Boulet), Gabrielle (Roger Desruisseaux); ses beaux-frères et belles-sœurs: Lucille, Marie-Ange, Marie-Paule, Joël (Thérèse Lauzon), Jean-Guy, André; neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Noémie Valiquette et Dr Marielle Lépine, tout le personnel du CLSC, l'équipe du 4e étage de l'Hôpital La Providence pour leur dévouement et les bons soins prodigués à monsieur Roy. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330 King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9, seraient grandement appréciés.



PAQUETTE
Marcel

Au Centre de santé de Coaticook, le 17 février 2004, est décédé monsieur Marcel Paquette à l'âge de 73 ans, époux de feu Réjane Lemieux et conjoint de Marthe Lemieux, demeurant à Coaticook. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Charron & Fils Inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
charronfils@videotron.ca
www.charronfils.com

Funérailles, le samedi 21 février 2004, à 11 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edmond de Coaticook. Outre sa conjointe, monsieur Paquette laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Jacques Beaulieu), Maryse (François Beaudoin); ses petits-enfants: Geneviève (Jean-François Bourget), Étienne Jubinville (Ève Patenaude), ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Paquette, Fernand Paquette (Pauline), Léonard Paquette, Léonide Paquette, Cécile Paquette, Yvette Paquette, Denise Paquette (Guy Provencher), Denis Paquette, Aldéa Bolduc Lemieux, Soeur Angèle Lemieux, Présentation de Marie, Gisèle (Yvon Houle), Marcel (Suzanne Pelletier), Denise (Donald Roy), Hélène (Yves Trépanier), il était aussi le beau-frère de feu Lucien Lemieux, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons au CENTRE DE SANTÉ DE LA MRC DE COATICOOK, 138 Jeanne-Mance, Coaticook, Qc. J1A 1W3, seraient appréciés.



DOYON
Jeanne (Henry)
1909-2004

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 12 février 2004, est décédée madame Jeanne Henry, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Alphonse-Marie Doyon et mère de feu Pauline Doyon, demeurant à Sherbrooke. Madame Henry Doyon repose à la:

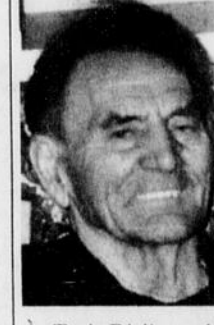
Résidence funéraire Steve L. Elkas Inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 21 février 2004 à 10 h 30 en l'église Marie-Reine du Monde et de là au cimetière St-Michel. Madame Jeanne Henry Doyon laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Rita Henry (feu Léo-Paul Henry), Jeanne Doyon Roy (feu Paul-Émile Roy). Elle était la belle-sœur de feu Benoit Doyon. Elle laisse dans le deuil sa nièce, Henriette Henry; ses grands amis: Daniel et Sylvie Sevigny; ses neveux et nièces: Gilberte Henry-Lazure, Claire Henry-Landry, Laurent Henry, Hérbert Henry, Pauline Henry-Lafrance, Jacqueline Henry-Landry, Raymonde Henry-Arsenault, Ivette Henry-Pitre, Jeanne Henry-Babin, Elvine Henry St-Arnauld, Alphéda Henry-Poirier, Fernande (feu Jean-René Henry); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

In memoriam

BLAIS (Soeur Lauriane)
81 ans, Lennoxville
BLAIS (M. Maurass)
77 ans, Danville
BOUDREAU (Mme Fannie)
91 ans, Drummondville
BOUFFARD-KOPP (Mme Gisèle)
75 ans, Honduras
CHAGNON (Mme Jeanne)
80 ans, St-Germain de Grantham
CORRIVEAU (M. Roland)
80 ans, St-Georges-de-Windsor
DOYON (Mme Jeanne)
94 ans, Sherbrooke
DOYON (M. Gaston)
79 ans, Magog
DUBOIS (Mme Isabelle)
82 ans, Sherbrooke
DUBOIS (M. Jean-Marie)
79 ans, Drummondville
FONTAINE (Mme Mabel)
95 ans, Magog
GAGNE (M. Fernand)
80 ans, Sherbrooke
GAGNIÈRE (Mme Jeanne)
92 ans, Sherbrooke
LIZOTTE (Mme Claudette)
66 ans, Granby
MORIN (Mme Rolande)
79 ans, Sherbrooke
NORRIS (M. Alcide)
87 ans, Saint-Guillaume
PAINCHAUD (M. Armand)
66 ans, Sherbrooke
PAQUETTE (M. Marcel)
73 ans, Coaticook
PHILIBERT (M. Jacques)
59 ans, Fleurimont
PINARD (Mme Marie-Berthe)
93 ans, Asbestos
ROY (Mme Florence)
53 ans, Sherbrooke
ROY (M. Onil)
72 ans, Magog
SAUCIER (Frère Adrien)
85 ans 8 mois, Sainte-Foy
TARDIF (M. Armand)
54 ans, Lennoxville

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



NORRIS
Alcide
1916-2004

À Trois-Rivières, le 17 février 2004, est décédé à l'âge de 87 ans, Monsieur Alcide Norris, époux de feu Marie-Aimée Pélissier, demeurant à Saint-Guillaume. Monsieur Norris repose au:

Centre funéraire L.O. Ponton
Yves Houle et Frère
85, rue Principale, Saint-Guillaume (Qc)
Tél.: 1-819-396-2102
Info-décès: 1-800-405-4777

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi, 21 février 2004 à 11 h en l'église Saint-Guillaume, inhumation au cimetière paroissial. Outre sa conjointe, M. Norris laisse dans le deuil ses enfants: Réjean, Jacqueline (Roger Fréchette), Denis (Johanne St-Pierre), Michel (Huguette Provencal). Ses petits-enfants: Daniel, Pascal, Steve, Julie, Suzie, Dominic, Liette, Sylvie, Caroline, Marie-Claude, Juliette, Sophie, Catherine et Gabrielle. Ses arrière-petits-enfants; sa sœur Eva Norris (feu Alfred Brin). Sa belle sœur Lionelle Viens (feu Léon Norris). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Roger Paquette (Joyce), Gisèle Paquette (feu Émery Pellerin), Cécile Paquette (Nicodème Agostino), Léo-Paul Paquette, Lucien Paquette (Madeleine Paul), Jean-Pierre Paquette (Colette Drouin), Maurice Paquette (Anne Glover); ainsi que ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis.



TARDIF
Armand

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 15 février 2004, est décédé monsieur Armand Tardif, à l'âge de 54 ans, époux de Laurette Vigneault, demeurant à Lennoxville. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Tardif, il y aura exposition en présence des cendres au:

Centre funéraire M. Rousseau et Fils
1938 rue St-Louis, Plessisville, Qc
Tél.: 819-362-7380; Téléc.: 819-362-0068
site web: www.gregoiredesrochers.com

Heures de visite vendredi jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, le vendredi 20 février 2004, à 14 h, en l'église St-Calixte de Plessisville. Outre son épouse, monsieur Tardif laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Hélène, son ami Maxime Denis et Mathieu; sa belle-mère: Lucille Drolet; ses frères: Yves (Pierrette Lemarbré) et Nicol (Nicole Bilodeau); il laisse également dans le deuil son beaux-frères et belles-sœurs: Pierre (Mireille Pelchat), France (Marc-André Fortin), Francine (André Laflamme), Denise (Pierre Lamothé), Micheline (Michel Provencher) ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR, seraient appréciés.

CONCOURS

les capsules gagnantes

J'♥ ma Tribune



Plus de

20 000\$ en prix à gagner!

- 1 GROS LOT DE 10 000\$ EN ARGENT
Réservé aux participants ABONNÉS à La Tribune
- 1 LOT de 1000\$ en ARGENT
- 3 MOBILIERS de PATIO
- 5 BARBECUES
- 5 VÉLOS
- 10 LECTEURS de DVD
- 2 500 \$ en PRIX DE PRÉSENCE

Participez, c'est facile!

DU 6 MARS AU 19 JUIN 2004

Participez aux activités **J'♥ ma Tribune**

Les jeudis et samedis dans votre journal, 4 différentes activités seront publiées: un casse-tête, un quiz, un autocollant et un montage photos. Complétez les activités et conservez-les.

LE JEUDI 24 JUIN 2004

Dès 9 h, rendez-vous pour la journée du MÉGA TIRAGE. Apportez vos activités complétées et échangez-les contre des capsules gagnantes **J'♥ ma Tribune**. Pour chaque activité complétée vous recevrez 1 seule capsule.

Maximum de 4 capsules par participant. Déposez vos capsules dans les récipients identifiés et participez sur place aux tirages de nombreux prix! Attention : les quantités de capsules sont limitées.

Arrivez tôt, les premiers visiteurs sur place se verront remettre des billets pour les tirages de nombreux prix de présence.

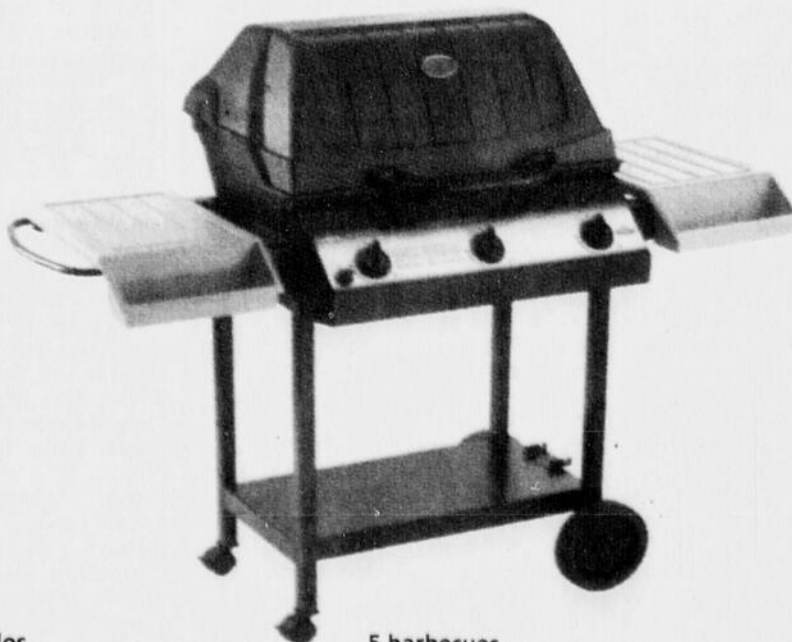
BONNE CHANCE !



10 lecteurs de DVD
(Valeur de 150\$ ch.)



5 vélos
(Valeur de 650\$ ch.)



5 barbecues
(Valeur de 400\$ ch.)



3 mobiliers de patio
(Valeur de 500\$ ch.)

Les 4 activités J'♥ ma Tribune

1. Activité Casse-tête

J'♥ ma Tribune

Collectionnez les 9 pièces du casse-tête, collez-les sur la pièce maîtresse qui vous sera fournie et apportez votre montage lors du MÉGA TIRAGE le 24 juin 2004. (Du samedi 6 mars au samedi 1^{er} mai)

2. Activité Quiz

J'♥ ma Tribune

Répondez correctement aux 5 questions du quiz et apportez votre montage lors du MÉGA TIRAGE le 24 juin 2004. (Le samedi 8 mai, le jeudi 13 mai ou le samedi 22 mai)

3. Activité Autocollant

J'♥ ma Tribune

Prenez l'autocollant inséré dans La Tribune du jeudi 27 mai ou du samedi 29 mai et présentez-vous avec votre autocollant apposé sur l'un de vos vêtements lors du MÉGA TIRAGE le 24 juin 2004.

4. Activité Montage photos

J'♥ ma Tribune

Jumelez correctement les photos des journalistes sur le montage fourni et apportez-le lors du MÉGA TIRAGE le 24 juin 2004. (Le samedi 5 juin, le jeudi 10 juin ou le samedi 19 juin)

Mettez la chance de votre côté
ABONNEZ-VOUS!
564-5466